

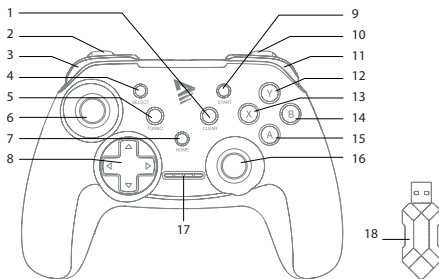
Thank you for choosing Savio product!

If our product meets your expectations, share your opinion with other people on the portal ceneo.pl, social media or on the website of the store where you made the purchase. If you want to show our device on SAVIO Facebook Page, we will be very pleased.

If there is something that we could improve on our products, please write to us at support@savio.net.pl

Thanks to your feedback, we will be able to better adapt the product to your expectations.

Before starting the use of purchased device it is recommended to read the whole manual.



1. Product scheme:

1. CLEAR button	2. Trigger L2	3. LI button
4. SELECT button	5. TURBO button	6. L3 stick
7. HOME button	8. D-pad	9. START button
10. Trigger R2	11. RI button	12. Y button
13. X button	14. B button	15. A button
16. R3 stick	17. LED indicators	18. USB receiver

2. The main features of the product:

- Compatible with PC and Playstation 3 platforms
- Vibrations
- Ergonomic design
- Analog triggers and sticks
- 2.4 GHz wireless connectivity

3. Package Contents:

- Savio RAGE wireless controller
- User manual
- USB receiver
- USB (M) cable – USB-C (M) 1 m

4. Technical specification:

- Connector: USB-C
- Number of triggers: 2
- Number of analogues: 2
- Number of buttons: 15
- Dimensions: 154 × 111 × 59 mm
- Weight: 190 g
- Communication: Wireless, 2.4 Ghz
- The frequency range of the radio device: 2405 – 2475 MHz
- Maximum transmitted RF power: 0.5 mW
- The maximum power of the radio frequency emitted in the frequency range in which the radio device operates: 0 dBm
- Operation range: 8 – 10 m
- Battery capacity 600 mAh
- Working time on battery: 8– 10 hours
- Charging time: 2 hours
- Supported platforms: PC, Playstation 3
- System requirements: Windows® XP / Vista / 7 / 8 / 10

5. LED markings

- Digital D-input mode – the first LED is continuously lit
- X-input mode – the second LED light up steadily
- Analog D-input mode – the first and second LEDs are kind
- Pairing – 4 LED diodes blinking fast
- Charging – 4 LED diodes blinking slowly
- Charged – 4 LED diodes are off

6. Device installation:

6.1 Device installation on the PC

Connect the controller with a cable to the USB port on the PC or connect the USB receiver and hold down the home button and the system will detect and install the required drivers. The controller should be detected by default in the X-input mode as „Controller (XBOX 360 for Windows)”. The vibration function is only available in X-input mode.

6.2 Device installation on the Playstation 3

Connect the controller to the USB port. The controller will be detected by the console automatically in D-input mode. In D-input mode, the controller does not support vibration.

7. Wireless connectivity:

- 7.1 Connect the receiver to the USB port and then press the HOME button. When the LEDs on the receiver and controller start blinking, press the HOME button again. The device should pair with the computer or console.
- 7.2 To turn off the device, remove the receiver from the USB port. After 20 seconds, the controller will turn itself off. Pressing the combination L3 + R3 + SELECT + START will turn off the device without removing the receiver from the USB port.

8. HOME button

Pressing the HOME button on a PC brings up the Xbox Game Bar which is a customizable gaming overlay built into Windows 10.

9. TURBO mode

The TURBO button allows you to program any key or several to perform a very quick press action while holding it down. To program Turbo mode, press and hold the TURBO button and without releasing it, press the button you want to program. To disable this mode, hold down the CLEAR button and press the previously programmed button.

10. Safety conditions:

- Use the product in accordance with its intended use, as improper use may damage the product.
- Do not expose the device to moisture, heat or sunlight, do not use the product in a dusty environment.
- The device should be cleaned only with a dry cloth.
- Independent repairs and modification result automatic loss of the warranty.
- Hitting or dropping may damage the product/warranty.
- Hitting or dropping may damage the product.

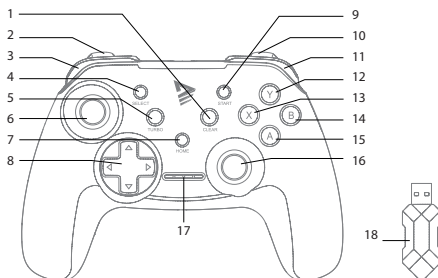
Dziękujemy za zakup produktu marki Savio!

Jeśli nasz produkt spełnił Twoje oczekiwania, podziel się swoją opinią z innymi osobami na portalu ceneo.pl, w mediach społecznościowych lub na stronie sklepu, w którym dokonałeś zakupu. Będzie nam niezmiernie miło, jeśli chcesz również pochwalić się naszym urządzeniem na profilu SAVIO na Facebooku.

Jeśli jest coś, co moglibyśmy poprawić w naszych produktach, napisz nam o tym na adres: support@savio.net.pl

Dzięki Twojej opinii będziemy mogli jeszcze lepiej dopasować produkt do Twoich oczekiwań.

Przed przystąpieniem do korzystania z zakupionego urządzenia zaleca się przeczytanie całej instrukcji obsługi.



1. Schemat urządzenia:

1. Przycisk CLEAR	2. Trigger L2	3. Przycisk LI
4. Przycisk SELECT	5. Przycisk TURBO	6. Dźwazek L3
7. Przycisk HOME	8. D-pad kierunkowy	9. Przycisk START
10. Trigger R2	11. Przycisk RI	12. Przycisk Y
13. Przycisk X	14. Przycisk B	15. Przycisk A
16. Dźwazek R3	17. Diody LED	18. Odbiornik USB

2. Główne cechy produktu:

- Kompatybilny z platformami PC i Playstation 3
- Wibracje
- Ergonomiczna konstrukcja
- Analogowe spusty i dźwazki
- Łączność bezprzewodowa 2.4 Ghz

3. Zawartość opakowania:

- Bezprzewodowy kontroler Savio RAGE Wireless
- Instrukcja obsługi
- Odbiornik USB
- Kabel USB (M) – USB-C (M) 1 m

4. Specyfikacja techniczna:

- Złącze: USB Typ C
- Liczba triggerów: 2
- Liczba analogów: 2
- Liczba przycisków: 15
- Wymiary: 154 × 111 × 59 mm

- Waga: 190 g
- Komunikacja: Bezprzewodowa, 2,4 Ghz
- Zakres częstotliwości w której pracuje urządzenie radiowe: 2405 – 2475 MHz
- Maksymalna transmitowana moc częstotliwości radiowej: 0,5 mW
- Maksymalna moc częstotliwości radiowej emitowanej w zakresie częstotliwości, w której pracuje urządzenie radiowe: 0 dBm
- Zasięg działania: 3 – 10 m
- Pojemność baterii 600 mAh
- Czas działania na baterii: 8 – 10 godz.
- Czas ładowania: 2 godz.
- Obsługiwane platformy: PC, Playstation 3
- Wymagania systemowe: Windows® XP / Vista / 7 / 8 / 10

5. Oznaczenia LED:

- Tryb D-input cyfrowy – pierwsza dioda LED świeci światłem stałym
- Tryb X-input – druga dioda LED świeci światłem stałym
- Tryb D-input analogowy – pierwsza i druga dioda LED świeci światłem stałym
- Parowanie – 4 diody LED mrugające szybko
- Ładowanie – 4 diody LED mrugające wolno
- Naładowany – 4 diody LED nie świecą się

6. Instalacja urządzenia:

6.1 Instalacja urządzenia na PC

Podłącz kontroler za pomocą kabla do portu USB w PC lub podłącz odbiornik USB i przytrzymaj przycisk home, a system sam wykryje i zainstaluje wymagane sterowniki. Kontroler powinien domyślnie zostać wykryty w trybie X- input jako „Controller (XBOX 360 for Windows)”. Funkcja vibracji dostępna jest tylko w trybie X-input.

6.2 Instalacja urządzenia na platformie Playstation 3

Podłącz kontroler do portu USB. Kontroler zostanie wykryty przez konsolę automatycznie w trybie D-input. W trybie D-input kontroler nie obsługuje vibracji.

7. Łączność bezprzewodowa:

7.1 Podłącz odbiornik do portu USB a następnie wcisnij przycisk HOME. Gdy diody LED na odbiorniku i kontrolerze zaczną mrugać, wcisnij przycisk HOME po raz kolejny. Urządzenie powinno sparować się z komputerem lub konsolą.

7.2 By wyłączyć urządzenie wyciągnij odbiornik z portu USB. Po 20 sekundach, kontroler wyłączy się sam. Wciśnięcie kombinacji L3 + R3 + SELECT + START wyłączy urządzenie bez konieczności usuwania odbiornika z portu USB.

8. Przycisk HOME:

Wciśnięcie przycisku HOME na PC wywołuje konsolę Xbox Game Bar czyli dostosowywaną nakładkę do gier wbudowaną w system Windows 10.

9. Tryb TURBO:

Przycisk TURBO umożliwia zaprogramowanie dowolnego klawisza lub kilku, by podczas przytrzymania go wykonać akcję bardzo szybkiego przyciskania. Żeby zaprogramować tryb TURBO, wcisnij i przytrzymaj przycisk TURBO i nie puszczać go, wcisnij przycisk, który chcesz zaprogramować. By wyłączyć ten tryb należy przytrzymać przycisk CLEAR i wcisnąć wcześniej zaprogramowany przycisk.

10. Warunki bezpieczeństwa:

- Należy używać produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, gdyż niewłaściwe użytkowanie może spowodować uszkodzenie produktu.
- Nie należy narażać urządzenia na działanie wilgoci, gorąca, promieni słonecznych ani używać produktu w zakurzonej otoczeniu.
- Urządzenie należy czyścić wyłącznie suchą szmatką.
- Dokonywanie samodzielnych napraw i modyfikacji urządzenia skutkuje utratą gwarancji, a także może spowodować uszkodzenie produktu.
- Uderzenie lub upuszczenie produktu może spowodować jego uszkodzenie.

Warranty:

The warranty covers a period of 24 months. Independent repairs and modifications result in automatic loss of the warranty. Warranty card is available for download on our website: www.savio.net.pl/en/service

Gwarancja:

Gwarancja obejmuje okres 24 miesięcy. Dokonywanie samodzielnych napraw i modyfikacji urządzenia, skutkuje natychmiastową utratą gwarancji. Karta gwarancyjna dostępna jest do pobrania na stronie: www.savio.net.pl/en/service

Information for customers and contractors and communication regarding complaints:

Pursuant to Article 13 section 1 and 2 of the General Data Protection Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 (hereinafter referred to as „GDPR”), please be advised that Elmak Sp. z o.o., with its registered seat at ul. Morgowa 81; 35-323 Rzeszów becomes the Administrator of your personal data. The Specialist for General Data Protection (SODD) can be contacted in writing to: SODO, Elmak Sp. z o.o., ul. Morgowa 81; 35-323 Rzeszów, via e-mail address: sodo@elmak.pl, and by phone at +48 (17) 854 98 14. Your personal data will be processed in order to perform the contract, in accordance with Article 6(1)(b) of the aforementioned regulation, to the extent resulting from tax laws and financial regulations. Recipients of your personal data include entities authorized by legal regulations to obtain personal data as well as processing entities providing services to Elmak Sp. z o.o. Your personal data will be stored on the basis of Administrator's legitimate interest. You have the right to access your data, and the right to rectify, delete or limit processing of your data. You have the right to lodge a complaint to the supervisory body if you believe that the processing violates the GDPR. The provision of personal data is voluntary, however, a failure to provide such data may result in a refusal to conclude or termination of a contract. Your personal data will not be subjected to automated decision making, including profiling referred to in Article 22 section 1 and 4 of the GDPR of April 27, 2016.

Klauzula informacyjna dla klientów, kontrahentów i reklamacji:

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 (zwanego dalej RODO) informujemy, że Administratorem przetwarzającym Państwa dane osobowe jest Elmak Sp. z o.o., z siedzibą: ul. Morgowa 81; 35-323 Rzeszów. Ze Specjalistą ds. Ochrony Danych Osobowych (SODO) można

się skontaktować z wykorzystaniem poczty tradycyjnej pod adresem: SODO, Elmak Sp. z o.o., ul. Morgowa 81; 35-323 Rzeszów, poczty elektronicznej, pod adresem e-mail sodo@elmak.pl, oraz telefonicznie, pod numerem +48 (17) 854 98 14. Państwa dane osobowe będą przetwarzane w celu realizacji umowy na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b) przytoczonego wcześniej rozporządzenia, w zakresie wynikającym z przepisów skarbowo-finansowych. Odbiorcą Państwa danych osobowych są podmioty uprawnione do uzyskania danych osobowych na podstawie przepisów prawa i podmioty przetwarzające realizujące usługi na rzecz Elmak Sp. z o.o. Państwa dane osobowe będą przechowywane w oparciu o uzasadniony interes realizowany przez Administratora. Posiadają Państwo prawo zgądania dostępu do treści swoich danych, prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania. Posiadają Państwo prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego jeżeli uznają Państwo, że przetwarzanie narusza przepisy RODO. Podanie przez Państwa danych osobowych jest dobrowolne, jednakże odmowa podania danych może skutkować odmową zawarcia umowy lub jej rozwiązaniem. Przetwarzanie podanych przez Państwa danych osobowych nie będzie podlegało automatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu, o którym mowa w art. 22 ust. 1 i 4 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r.



Information of the utilization of electrical and electronic equipment

This symbol indicates that electrical appliances should not be discarded with other household waste. Used equipment should be handed over to a local collection point for this type of waste or to a recycling center. Please contact your local authorities for information about disposal methods available in your area. Waste electrical equipment may contain hazardous substances (e.g. mercury, lead, cadmium, chromium, phthalates) which can get into air, soil and groundwater when leaking from used appliances. Environmental pollution with these substances leads to their bioaccumulation, causing lesion of disease in living organisms, which would pose a risk to human and animal health or life. Households may contribute to environmental protection by proper waste collection. In such way, hazardous substances from the equipment are neutralized and valuable secondary raw materials are reused for production of new equipment.

Informacja o utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych

Ten symbol informuje o zakazie wyrzucania urządzeń elektrycznych razem z innymi odpadami domowymi. Zużyte urządzenia należy przekazywać do lokalnego punktu zbierania tego typu odpadów lub do centrum odzysku surowców wtórnych. W celu uzyskania informacji o dostępnych na Państwa terenie metodach utylizacji, należy skontaktować się z władzami lokalnymi. Zniszczony sprzęt elektryczny może zawierać substancje niebezpieczne (m. in. rtęć, ołów, kadm, chrom, tlenki), które wydostając się ze zużytych akcesoriów przedostają się do powietrza, gleby i wód gruntowych. Zanieczyszczenie środowiska naturalnego tymi substancjami prowadzi do ich bioakumulacji, powodując zmiany chorobotwórcze w organizmach, co bezpośrednio zagrozi zdrowiu i życiu ludzi oraz zwierząt. Gospodarstwa domowe mogą przyczynić się do ochrony środowiska poprzez prawidłową zbiórkę odpadów. W taki sposób niebezpieczne substancje ze sprzętu zostają zneutralizowane, a cenne surowce wtórnie wykorzystane do produkcji nowych urządzeń.

HU Az Ön nyelven található felhasználati kézikönyv a következő címen érhető el: www.savio.net.pl/en/download

GR Το χειρίδιο χρήστη στη γλώσσα σας είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση: www.savio.net.pl/en/download

CZ Uživatelská příručka ve vašem jazyce je k dispozici na adrese: www.savio.net.pl/en/download

SK Používateľská príručka vo vašom jazyku je k dispozícii na: www.savio.net.pl/en/download

DE Das Benutzerhandbuch in Ihrer Sprache finden Sie unter: www.savio.net.pl/en/download

RO Manualul de utilizare în limba dvs. este disponibil la: www.savio.net.pl/en/download

LT Vartotojo kalba jūsų kalba galima rasti www.savio.net.pl/en/download

LV Lietotāja rokasgrāmata jūsu valodā ir pieejama vietnē: www.savio.net.pl/en/download

EE Kasutusjuhendi leiate oma keeles all: www.savio.net.pl/en/download

BG Можете да намерите ръководството за потребителя на вашия език по: www.savio.net.pl/en/download

FI Löydät käyttöoppaan omalla kielelläsi osoitteesta: www.savio.net.pl/en/download

FR Vous pouvez trouver le manuel d'utilisation dans votre langue sur: www.savio.net.pl/en/download

ES Puede encontrar el manual de usuario en su propio idioma en: www.savio.net.pl/en/download

NL U kunt de gebruikershandleiding in uw taal vinden op: www.savio.net.pl/en/download

HR Korisnički priručnik na vašem jeziku dostupan je na: www.savio.net.pl/en/download

SE Användarmanualen på ditt språk finns på: www.savio.net.pl/en/download

Elmak Sp. z o. o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego RAGE WIRELESS jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE z dnia 16 kwietnia 2014 r.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.savio.net.pl/do-pobrania



PRODUCER:
Elmak Sp. z o.o.
ul. Morgowa 81
35-323 Rzeszów
www.savio.net.pl